

SC "PROIRVAS" SRL
 MD-2012, Republica Moldova, mun. Chişinău,
 str. Puşkin 26, et. 2, of. 201
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel/fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13



CS "PROIRVAS" Ltd.
 26 Puşkin street, 2nd floor, of. 201,
 MD-2012, Chisinau, Republic of Moldova
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13

Specificații de preț

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1735572954636 din 30.12.2024

Obiectul de achiziției: Servicii de traducere si interpretariat în domeniul justiției pentru anul 2025

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma	Suma	Termenul de livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)	Discount	
						fără	cu TVA			%	
						TVA					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	Bunuri/servicii										
1	Servicii de traducere scrisă din limba engleză în limba română (viceversa)	pag.	250	78	93,6	19500	23400		-		
2	Servicii de traducere scrisă din limba franceză în limba română (viceversa)	pag.	35	90	108	3150	3780				
3	Servicii de traducere scrisă din limba Germană în limba română (viceversa)	pag.	40	105	126	4200	5040		-		
4	Servicii de traducere scrisă din limba Italiană în limba română (viceversa)	pag.	35	90	108	3150	3780				

SC "PROIRVAS" SRL
 MD-2012, Republica Moldova, mun. Chișinău,
 str. Pușkin 26, et. 2, of. 201
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13



CS "PROIRVAS" Ltd.
 26 Pușkin street, 2nd floor, of. 201,
 MD-2012, Chisinau, Republic of Moldova
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13

5	Servicii de traducere scrisă din limba Spaniolă în limba română (viceversa)	pag.	35	80	96	2800	3360		-	
6	Servicii de traducere scrisă din limba Turcă în limba română (viceversa)	pag.	200	180	216	36000	43200			
7	Servicii de traducere scrisă din limba Arabă în limba română (viceversa)	pag.	100	420	504	42000	50400		-	
8	Servicii de traducere scrisă din limba Greacă în limba română (viceversa)	pag.	25	130	156	3250	3900			
9	Servicii de traducere scrisă din limba Ucraineană în limba română (viceversa)	pag.	50	120	144	6000	7200		-	
10	Servicii de traducere scrisă din limba Portugheză în limba română (viceversa)	pag.	5	80	96	400	480			
11	Servicii de traducere scrisă din limba Ebraică în limba română (viceversa)	pag	5	400	480	2000	2400		-	
12	Servicii de traducere scrisă din limba Japoneză în limba română (viceversa)	pag	5	400	480	2000	2400			
13	Servicii de traducere scrisă din limba Chineză în limba română (viceversa)	pag	5	400	480	2000	2400		-	
14	Servicii de traducere scrisă din limba Coreeană în limba română (viceversa)	pag	5	400	480	2000	2400			
15	Servicii de traducere scrisă din limba Armeană în limba română (viceversa)	pag	5	350	420	1750	2100		-	
16	Servicii de traducere scrisă din limba Bulgară în limba română (viceversa)	pag	5	140	168	700	840			

SC "PROIRVAS" SRL
 MD-2012, Republica Moldova, mun. Chișinău,
 str. Pușkin 26, et. 2, of. 201
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel/fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13



CS "PROIRVAS" Ltd.
 26 Pușkin street, 2nd floor, of. 201,
 MD-2012, Chisinau, Republic of Moldova
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13

17	Servicii de traducere scrisă din limba Poloneză în limba română (viceversa)	pag	5	150	180	750	900		-	
18	Servicii de traducere scrisă din limba Maghiară în limba română (viceversa)	pag	50	290	348	14500	17400			
19	Interpretariat pentru limba engleză	ore	120	490	588	58800	70560			
20	Interpretariat pentru limba Franceză	ore	25	490	588	12250	14700			
21	Interpretariat pentru limba Germană	ore	5	570	684	2850	3420			
22	Interpretariat pentru limba Italiană	ore	15	500	600	7500	9000			
23	Interpretariat pentru limba Spaniolă	ore	20	490	588	9800	11760			
24	Interpretariat pentru limba Turcă	ore	70	660	792	46200	55440			
25	Interpretariat pentru limba Arabă	ore	70	550	660	38500	46200			
26	Interpretariat pentru limba Greacă	ore	5	500	600	2500	3000			
27	Interpretariat pentru limba Bengală	ore	30	670	804	20100	24120			
28	Interpretariat pentru limba semnele celor muți, surzi și surdomuți	ore	40	450	540	18000	21600			

SC "PROIRVAS" SRL
 MD-2012, Republica Moldova, mun. Chişinău,
 str. Puşkin 26, et. 2, of. 201
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel/fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13



CS "PROIRVAS" Ltd.
 26 Puşkin street, 2nd floor, of. 201,
 MD-2012, Chisinau, Republic of Moldova
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13

29	Interpretariat pentru limba Chineză	ore	5	500	600	2500	3000			
30	Interpretariat pentru limba Portugheză	ore	5	490	588	2450	2940			
31	Interpretariat pentru limba Coreeană	ore	5	450	540	2250	2700			
32	Interpretariat pentru limba Bulgară	ore	5	550	660	2750	3300			
33	Interpretariat pentru limba Poloneză	ore	5	490	588	2450	2940			
34	Interpretariat pentru limba Ebraică	ore	15	550	660	8250	9900			
35	TOTAL					383300	459960			

Semnat: _____ Numele, Prenumele: MITRU IRINA În calitate de: ADMINISTRATOR

SC "PROIRVAS" SRL
 MD-2012, Republica Moldova, mun. Chișinău,
 str. Pușkin 26, et. 2, of. 201
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13



CS "PROIRVAS" Ltd.
 26 Pușkin street, 2nd floor, of. 201,
 MD-2012, Chisinau, Republic of Moldova
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13

Specificații tehnice

Numărul procedurii de achiziție ocds-b3wdp1-MD-1735572954636 din 30.12.2024

Obiectul de achiziției: Servicii de traducere si interpretariat în domeniul justiției pentru anul 2025

Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Bunuri/servicii						
Servicii de traducere scrisă din limba engleză în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	Conf FDA	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba franceză în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS		L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Germană în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS		L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Italiană în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS		L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Spaniolă în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS		L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Turcă în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS		L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Arabă în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS		L264/2008	L264/2008

SC "PROIRVAS" SRL
 MD-2012, Republica Moldova, mun. Chișinău,
 str. Pușkin 26, et. 2, of. 201
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13



CS "PROIRVAS" Ltd.
 26 Pușkin street, 2nd floor, of. 201,
 MD-2012, Chisinau, Republic of Moldova
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13

Servicii de traducere scrisă din limba Greacă în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Ucraineană în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Portugheză în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Ebraică în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Japoneză în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Chineză în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Coreeană în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Armeană în limba română (viceversa)	--	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Bulgară în limba română (viceversa)	--	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Poloneză în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Servicii de traducere scrisă din limba Maghiară în limba română (viceversa)	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba engleză	--	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Franceză	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Germană	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Italiană	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Spaniolă	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Turcă	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008

SC "PROIRVAS" SRL
 MD-2012, Republica Moldova, mun. Chișinău,
 str. Pușkin 26, et. 2, of. 201
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel/fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13



CS "PROIRVAS" Ltd.
 26 Pușkin street, 2nd floor, of. 201,
 MD-2012, Chisinau, Republic of Moldova
 e-mail: proirvas@mail.ru, tel.: +373 22 221-220
 tel./fax: +373 22 226-454
 mob. +373 79 17-24-13

Interpretariat pentru limba Arabă	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Greacă	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Bengală	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba semnele celor muți, surzi și surdomuți	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Chineză	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Portugheză	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Coreeană	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Bulgară	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Poloneză	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
Interpretariat pentru limba Ebraică	-	RM	PROIRVAS	L264/2008	L264/2008
TOTAL					

Semnat: _____ Numele, Prenumele: MITRU Irina În calitate de: Administrator

Ofertantul: SC PROIRVAS SRL Adresa: R. Moldova, mun. Chișinău, str. Al. Pușkin 26 bir 201